



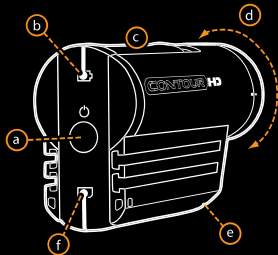
Caméra embarquée ContourHD

Mode d'emploi

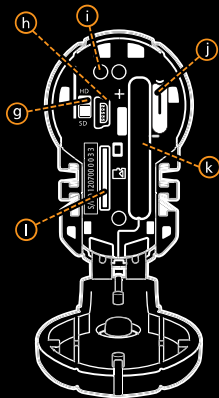
Guide de démarrage rapide

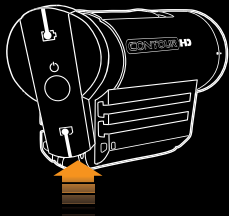
À propos de la caméra

- a Bouton marche/arrêt
- b État de la batterie
- c Touche d'enregistrement
- d Lentille rotative
- e État d'enregistrement
- f État de la mémoire
- g Bouton HD / SD
- h Prise mini USB
- i Indicateur de charge



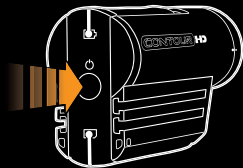
- j Verrouillage de la batterie
- k Logement de la batterie
- l Carte MicroSD





Préparation

- Ouvrez le compartiment arrière.
- Insérez la batterie conformément au signe (+) puis refermez le logement de la batterie à l'aide du système de verrouillage orange.
- Alignez le compartiment arrière légèrement au-dessus de la caméra puis faites-le glisser vers le bas jusqu'au déclic.



Mise sous tension

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt.
- La caméra émet un bip et les lumières s'éteignent.
- Vous pouvez enregistrer.

Remarque: mettez l'appareil sous tension avec le bouton d'enregistrement vers l'avant pour activer le mode silencieux.

Enregistrement

- Commencez à enregistrer en faisant glisser le bouton vers l'avant.
- Arrêtez l'enregistrement en faisant glisser le bouton vers l'arrière.
Félicitations, vous avez tourné votre première vidéo!



Partager

- Vous pouvez installer le logiciel Easy Edit directement à partir de la carte MicroSD fournie ou en le téléchargeant à l'adresse : www.VholdR.com/support/software.
- Connectez la caméra à l'ordinateur via le câble USB.
- Définissez la date et l'heure de votre caméra en utilisant le logiciel Easy Edit.
- Vous pouvez ensuite importer, monter et partager vos vidéos...

Remarque : la technologie HD est remarquable, mais certains ordinateurs ne disposent pas des capacités nécessaires pour lire des vidéos HD fluides. Consultez www.vholdr.com/support pour les dernières informations sur la configuration requise de l'ordinateur.

Réglage de la résolution

- Carte MicroSD de 2 Go incluse. Accepte cartes MicroSD jusqu'à 16 Go (compatible SDHC). Remarque : mettez toujours l'appareil hors tension avant d'éjecter la carte.
- Utilisez la touche située sous le compartiment arrière pour sélectionner la résolution vidéo.

HD : netteté exceptionnelle

1280 x 720 à 30 images par seconde

30 min. /Go

Angle de lentille: 135 degrés

SD : action rapide

848 x 480 à 60 images par seconde

60 min. /Go

Angle de lentille: 110 degrés

Alimentacion

Chargement

- Connectez la caméra à l'ordinateur via le câble USB.
- La lumière rouge indique que le chargement est en cours.
- La charge est complète lorsque vous voyant rouge soit éteint (environ 4 heures).

Mise hors tension

- Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 3 secondes.
- Un double bip est émis et les lumières s'éteignent.

Indicateur d'état

Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour vérifier l'état.

- Mémoire/batterie disponible
Vert > 80 % | Jaune 20-80 % | Rouge < 20 %
- État d'enregistrement
Vert = prêt à l'enregistrement | Rouge = enregistrement en cours |
Clignotement = mémoire pleine ou corrompue

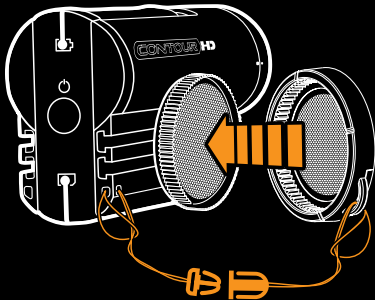
Signaux d'erreur

- Heure invalide : l'indicateur d'état de la mémoire/de la batterie clignote en rouge lors de la mise sous tension.
- Mémoire pleine : (3) bips, l'enregistrement s'interrompt.
- Mémoire corrompue : (3) bips, mise hors tension.
- Batterie épuisée : la lumière clignote et des bips sont émis avant la mise hors tension.
- Aucun bip : la caméra est en mode silencieux.

La caméra s'éteint automatiquement après 15 minutes d'inutilisation.

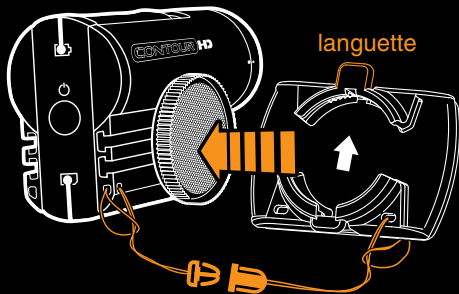
Fixation plate

- Détachez l'attache de la base pour l'accrocher à la caméra.
- Faites glisser la caméra sur les rails jusqu'à ce que tout en avant.
- Collez la fixation sur une surface plane (haut ou côté du casque recommandé).
- Tenez la base, enlevez la caméra, tournez pour aligner puis appuyez sur la fixation pour la remettre en place.



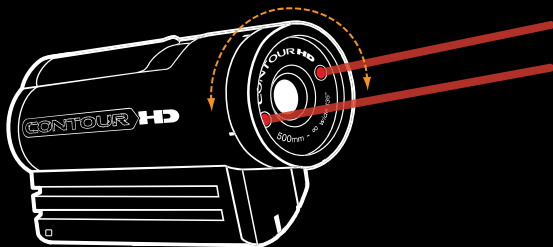
Fixation pour lunettes

- Faites glisser la caméra sur les rails jusqu'à ce que tout en avant.
- Appuyez sur la languette située en haut de la fixation puis retirez la caméra.
- Faites glisser l'élastique des lunettes dans la base.
- Alignez l'angle vertical de la caméra.
- Remettez les rails en place dans la fixation, sur l'élastique des lunettes.



Alignement

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour activer les lasers.
- Visez votre main, un mur, ou tout autre objet.
- Faites tourner la lentille pour aligner les lasers horizontalement.
- Retirez et réorientez les rails de fixation pour ajuster l'angle de la fixation. Visez un peu plus haut pour une meilleure prise de vue.



Caution et Garantie

Le présent Guide d'informations importantes sur le produit contient des informations relatives à la réglementation, à la sécurité, à la manipulation, à la mise au rebut et au recyclage, ainsi que la garantie de 180 jours de la caméra ContourHD.

Lisez attentivement toutes les informations de sécurité et instructions d'utilisation suivantes avant d'utiliser la caméra ContourHD, afin d'éviter toute blessure. Pour obtenir des instructions d'utilisation détaillées ou accéder au dernier Guide d'informations importantes sur le produit, rendez-vous sur : www.vholdr.com/support.

AVERTISSEMENT : tout manquement aux présentes instructions de sécurité peut entraîner un incendie, une décharge électrique ou d'autres blessures et dommages.

Manipulation de la batterie

La batterie lithium-ion peut présenter un danger si elle n'est pas manipulée correctement. Ne désassemblez pas, n'écrasez pas et ne percez pas la batterie lithium-ion. Ne plongez pas la batterie dans l'eau et stockez-la dans un endroit sec lorsqu'elle n'est pas utilisée. N'utilisez pas et ne laissez pas la batterie près d'une source de chaleur ou à la lumière directe du soleil.

La caméra Contour**HD** utilise une batterie lithium-ion rechargeable de 3,7 V et 1050 mAh. N'utilisez pas de batteries autres que celles spécifiquement conçues pour la caméra Contour**HD**. L'utilisation de tout autre type de batterie peut rendre la garantie fournie par Twenty20, Inc. nulle et non avenue et entraîner des risques d'incendie ou d'explosion.

Pour le chargement, utilisez uniquement le câble USB Contour**HD** sur le port USB haute puissance de votre ordinateur ou d'un autre dispositif conforme aux normes USB 2.0 ou 1.1, sur l'adaptateur de courant USB de la caméra Contour**HD** ou sur le chargeur de la batterie.

Informations relatives à la mise au rebut

Ne jetez ni la caméra Contour**HD** ni la batterie lithium-ion au feu. Jetez les batteries conformément aux réglementations et législations locales.

Mise au rebut du produit



Ce symbole indique que, dans l'Union Européenne, le présent produit ne doit pas être mis au rebut avec d'autres déchets ménagers. Afin de prévenir tout risque pour l'environnement ou la santé humaine en cas de mise au rebut non contrôlée, veuillez recycler ce produit d'une façon responsable permettant la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour restituer votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de restitution et de collecte ou contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté votre produit. Ce dernier peut reprendre votre produit et en assurer un recyclage respectueux de l'environnement.

Remarque relative au laser

Contour**HD** est un dispositif laser de classe II. Contour**HD** émet un faisceau laser lorsque les lasers sont utilisés à des fins d'alignement. Soyez vigilant et ne fixez pas directement des yeux le faisceau laser.

Informations FCC



ContourHD Camera
Model: 1200

Caméra embarquée Contour**HD**

Modèle: 1200

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

Cet appareil ne peut causer d'interférence néfaste.

Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Avertissement: tout changement ou modification apporté à cette unité et non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit dont l'utilisateur dispose à utiliser l'équipement. Remarque : cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limitations visent à apporter une protection raisonnable contre les interférences néfastes dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences néfastes aux communications radio. Il n'existe cependant aucune garantie de non-interférence avec une

installation particulière. Si cet équipement provoque une interférence néfaste à la réception d'ondes radio ou de signaux de télévision (ce qui peut être constaté en éteignant puis en rallumant l'appareil), il est recommandé à l'utilisateur de tenter de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise faisant partie d'un autre circuit que celui auquel le récepteur est branché
- Demander l'assistance du distributeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

Réparation ou modification

N'essayez en aucun cas de réparer ou de modifier vous-même la caméra Contour **HD**. Le désassemblage de la caméra Contour**HD**, y compris le retrait des vis externes, peut entraîner des dommages non couverts par la garantie. La caméra Contour**HD** ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur, à l'exception de la carte MicroSD et de la batterie.

TWENTY20, INC. GARANTIE LIMITÉE

Twenty20, Inc. (« Fabricant ») garantit à l'utilisateur final initial (« Acheteur ») que la caméra embarquée ContourHD (à l'exclusion de tout logiciel tiers) et ses accessoires (« Produit ») seront exempts de tout vice matériel et de fabrication pendant une période de 180 jours (« Période de garantie ») s'ils sont correctement installés et utilisés dans les conditions et dans l'environnement de fonctionnement pour lesquels ils ont été prévus. La présente garantie ne s'applique pas à un produit qui aurait été : (i) transformé, réparé ou modifié, ou (ii) endommagé ou détruit du fait d'accidents ou autres événements similaires, ou du fait d'actes intentionnels, de négligence, d'inattention ou d'omissions de toute partie. En cas de vice, retournez le produit au site où il a été acheté ou auprès du Fabricant, uniquement si ledit Fabricant vous a invité à le faire. L'Acheteur prend en charge les coûts d'envoi du Produit au Fabricant et le Fabricant prend en charge les coûts de renvoi du Produit à l'Acheteur une fois le service effectué dans le cadre de la présente garantie limitée. La réparation ou le remplacement du Produit ou le remboursement de son prix d'achat abaissé de tout rabais, à la discrétion du Fabricant, constituent le recours exclusif de l'acheteur et l'entière responsabilité du Fabricant. Le Fabricant ne fournit aucune garantie contre

la perte de données, quelles qu'elles soient, notamment les données stockées sur le produit retourné au Fabricant pour sa réparation. En outre, le Fabricant ne saurait être tenu responsable d'une telle perte. L'Acheteur assume toute responsabilité et décharge à ce titre le Fabricant de toute responsabilité liée à un accident, une blessure, un dommage, un décès, une perte, une activité illégale ou tout autre événement, quelle qu'en soit la nature, et qui résulterait de ou serait survenue à l'occasion de l'utilisation du Produit, qu'un tel usage soit ou non prévisible pour le Fabricant.

TOUTE GARANTIE TACITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPRESSE APPLICABLE. TOUTE AUTRE CONDITION, DÉCLARATION ET GARANTIE, EXPRESSES OU IMPLICITES, Y-COMPRIS TOUTE GARANTIE DE NON-VIOLATION, SONT EXCLUES. Certains états n'autorisant pas la limitation de la durée des garanties tacites, il est possible que les limitations ci-avant ne s'appliquent pas à l'Acheteur. Cette garantie confère à l'Acheteur des droits légaux spécifiques, et l'Acheteur peut avoir d'autres droits qui peuvent changer d'un état à l'autre.

Tout logiciel tiers fourni avec le Produit est fourni « EN L'ÉTAT ». L'Acheteur assume la totalité du risque concernant la qualité, les performances, la précision

et l'effet dudit logiciel. Si ledit logiciel s'avère défectueux, les coûts nécessaires à tout entretien ou réparation sont à la charge exclusive de l'Acheteur et non du Fabricant.

SOUS RÉSERVE DE DISPOSITIONS LÉGALES CONTRAIRES, LE FABRICANT NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE LA PERTE DE DONNÉES REVENUS OU PROFITS NI DE DOMMAGES PARTICULIERS, INDIRECTS, IMMATÉRIELS ACCESSOIRES, PUNITIFS, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE ET SELON TOUTE DÉFINITION DE RESPONSABILITÉ, RÉSULTANT DE OU LIÉ À L'UTILISATION DU PRODUIT OU À L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LEDIT PRODUIT, MÊME SI LE FABRICANT A ÉTÉ INFORMÉ DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES. LA RESPONSABILITÉ DU FABRICANT NE POURRA EXCÉDER EN AUCUN CAS LE MONTANT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR L'ACQUISITION DU PRODUIT.

Les limitations susdites s'appliquent même en cas de non-respect de l'objet principal de toute garantie ou de tout recours prévu par le présent Contrat. Certains états n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou immatériels, il est possible que la limitation ou l'exclusion ci-avant ne s'appliquent pas à l'Acheteur.

Avis de non-responsabilité de Twenty20

Tout acheteur, tout utilisateur ou toute partie utilisant ou participant à l'utilisation de produits de Twenty20, Inc (« Twenty20 ») convient de ce qui suit :

- Twenty20 n'encourage et n'approuve pas la pratique d'activités à hauts risques, imprudentes et/ou dangereuses lors de l'utilisation de ses produits.
- Twenty20 décline toute responsabilité liée à l'utilisation ou à l'usage impropre de produits Twenty20 ou à toute vidéo enregistrée pouvant être considérée illégale.
- Twenty20 n'est pas responsable des actes illégaux commis lors de l'enregistrement, de la tentative d'enregistrement ou de l'édition de vidéos enregistrées avec ses produits.
- L'usage principal prévu pour les produits Twenty20 est l'enregistrement d'activités sportives légales, conformes aux réglementations locales et nationales.

Conseils et dépannage

Si vous rencontrez des problèmes, veuillez contacter l'assistance VholdR. Nous nous efforcerons de rendre l'utilisation de votre caméra simple et agréable.

Heures d'ouverture :

Du lundi au vendredi (de 9 heures à 18 heures, heure standard du Pacifique)

866 397 6920 (États-Unis)

206 792 5226 (international)

support@vholdr.com

www.vholdr.com/support

Les marques commerciales et marques déposées mentionnées dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Contour**HD** est un produit de Twenty20 Corporation, société sise à Seattle, Washington - www.vholdr.com ©2009 Twenty20 Corporation.

Tous droits réservés.